

Original  
Made in Italy

 WWW.ZANON.IT  
WEB VIDEO


Trasporto su strada	Posizione laterale verticale	Posizione laterale inclinata
Road transport	Vertical side position	Inclined side position
Straßentransport	Senkrechte position	Geneigte position
Transporte en carretera	Posicion lateral vertical	Posicion lateral inclinada
Transport sur route	Position latérale verticale	Position latérale inclinée

## MOD



### TMA 2100

1.002.553

1.002.554

210

120-180

1050

### TMA 2300

1.002.555

1.002.556

230

130-180

1080

### TMH 2500

1.002.557

1.002.558

250

140-180

1180

La trincia modello TMA grazie all'elevata adattabilità al suolo trova un largo utilizzo su tutti i tipi di terreno.

Questa macchina si presta ottimamente per lavori di pulizia da ramaglie ed erbacee di argini, banchine stradali, scarpate o, semplicemente, vigneti e frutteti in genere.

Utilizzabile sia centralmente che lateralmente, offre un campo di lavoro oscillante dai +90 ai -55 di inclinazione (fig. 1), con spostamento laterale variabile a seconda del modello utilizzato.

#### • Accessori di serie:

Mazze o coltelli, slitte d'appoggio regolabili in altezza, rullo livellatore regolabile in altezza, controcoltelli dentati, struttura doppia scocca rinforzata, protezione antifortunistiche a norma CE, protezione anteriore antiurto, scatola ingranaggi con ruota libera, tendicinghia registrabile, spostamento a rotazione idraulica, cofano d'ispezione, sistema testata antiurto, cardano omocinetico doppio.

The TMA shredder, with its soil adaptability level, is ideal for use on all types of ground.

This machine is ideal for cleaning branches and weeds from embankments, road banqueting, slopes or, simply, any sort of vineyard and orchard.

It can be used both in the centre and on the side, offering an oscillating working range between +90 and -55 inclination (fig. 1), with a variable sideways movement depending on the model.

#### • Standard supply:

Hammers and Blades, support slides adjustable in height, leveling roller adjustable in height, counter blades, Double-reinforced shell structure, CE Safety protections, adjustable belt-tender, hydraulic sideshift, hydraulic vertical rotation, rearhood, gear box with freewheel clutch, constant-velocity cardan shaft.

Das Schneidemaschinenmodell TMA kann dank seiner Anpassungsfähigkeit überall und auf jeder Bodenart verwendet werden. Diese Maschine ist zum Entfernen von Niederholz und Unkraut an Ufern, Straßenrändern, Böschungen oder einfach in Weinbergen oder Obstgärten optimal geeignet. Sie ist sowohl mittig als auch seitlich verwendbar, bietet ein Arbeitsfeld mit einem Neigungswinkel von +90 bis -55 (Bild 1) und einer je nach Modell variierenden Seitenverschiebung.

#### • Serienausstattung:

Hammer oder Messer, Gegenmesser, Dreipunktanbaubock, verstellbare Spannvorrichtung, verstellbare Hecklaufwalze, doppelte Weitwinkelgelenkwelle, EG Unfallschutzausrüstung, Freilauf im Getriebe, Stützkufen, hydraulische Seitenverschiebung mit Feder-Anfahrsicherung, Doppelwand und Heckklappe (nur für Inspektion).

Mazze o cuchillas, tornillo de 20mm. de diámetro con bloqueo de tornillo, puerta trasera, rodillo de apoyo trasero regulable en altura de 194mm. de diámetro, patines regulables en altura, desplazamiento lateral hidráulico, rotación vertical hidráulica, contra cuchilla forjada, grupo de transmisión con rueda libre, tensor de correas regulable, cortinas frontales de protección metálicas, sistema e protección anti shock a muelles, transmisión cardánica homocinética para acoplarla a la TDF del tractor y protección según normas CE..

Desbrozadora de brazo pesado modelo TMA, ideal para acoplar a tractores de mediana o alta potencia. La misma se puede utilizar para limpiar la hierba en plantaciones (entrar debajo de los árboles), cauces de ríos o canales, laterales de carreteras, para el corte de los setos centrales de las carreteras o medianeras o para triturar madera en frutales, olivos, almendros, cítricos o palmos, etc. Estructura construida en acero con doble carcasa. La maquina se puede utilizar centrada o desplazada (movimientos hidráulicos) con una oscilación vertical que va desde los +90 a -55 grados, con un desplazamiento lateral que varía de acuerdo al modelo elegido. Rotor de gran diámetro balanceado electrónicamente, montado sobre rodamientos auto centrados protegidos perfectamente. Cuchillas del tipo "Y" o martillos.

Transmisión del rotor central por correas mandadas por un grupo de engranajes cónicos con rueda libre en baño de aceite montado en el exterior (permite un mayor desplazamiento de la maquina)

#### • Accesorios de serie:

Martillos o cuchillas, tornillo de 20mm. de diámetro con bloqueo de tornillo, puerta trasera, rodillo de apoyo trasero regulable en altura de 194mm. de diámetro, patines regulables en altura, desplazamiento lateral hidráulico, rotación vertical hidráulica, contra cuchilla forjada, grupo de transmisión con rueda libre, tensor de correas regulable, cortinas frontales de protección metálicas, sistema e protección anti shock a muelles, transmisión cardánica homocinética para acoplarla a la TDF del tractor y protección según normas CE..

La hacheuse modèle TMA, grâce à son excellente adaptabilité au sol, trouve une ample utilisation sur tous les types de terrain. Cette machine se prête parfaitement aux travaux de nettoyage des râges et des mauvaises herbes des berges, des bas-côtés des routes, ou simplement des vignes, des vergers en général. Utilisation en position centrale et latérale pour un champ de travail oscillant de +90 à -55 d'inclinaison (fig. 1) avec déplacement latéral variable selon le modèle utilisé.

#### • Accessoires en série :

Maillets ou couteaux, coulisseaux d'appui réglables en hauteur, rouleau nivelleur réglable en hauteur, contre-couteaux, Doubles structure en coque renforcée, équipements de protection contre les accidents à norme CE, tendeur de courroie réglable, déplacement latéral hydraulique, rotation verticale hydraulique, capot arrière, boîte de transmission avec roue libre, cardan homocinétique.

**TMA** Side shredder heavy version

**TMA** Seitenmulcher mittelschwere ausführung mit externem getriebe

**TMA** Trituradora-desbrozadora multi-uso extra pesada

**TMA** Broyeur d'accotement

**z** zanon

**MOD**



**GIRI / MIN.**

**N.**

**N.**

**N.**

**N.**

**N.(TYPE)**

**TYPE**

**TMA 2100**

540 / 1000

54

18

-

-

6 (XPB 1450)

80

**TMA 2300**

540 / 1000

60

20

-

-

6 (XPB 1450)

80

**TMA 2500**

540 / 1000

60

22

-

-

6 (XPB 1450)

80

**SPOSTAMENTO  
MACCHINA**

**MOVEMENT  
MACHINE**

**VERSCHIEBUNG  
DER MASCHINE**

**DESPLAZAMIENTO  
MAQUINA**

**DEPLACEMENT  
MACHINE**

**MOD**



**TMA 2100**

**CM.**

**variabile - variable**

**265 x 210 x 116**

**TMA 2300**

**CM.**

**variabile - variable**

**286 x 210 x 116**

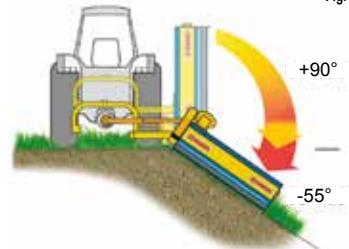
**TMA 2500**

**CM.**

**variabile - variable**

**316 x 210 x 116**

**Fig. 1**



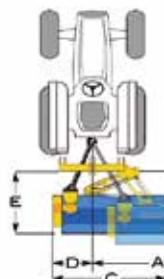
Inclinazione trincia

Inclination schredder

Neigunuswinkel Mulchers

Inclinaciòn trituradora

Inclination hache-herbe



**MOD**

**A**

**B**

**C**

**D**

**E**

**CM.**

**CM.**

**CM.**

**CM.**

**CM.**

**TMA 2100**

**300**

**195**

**265**

**75**

**180**

**TMA 2300**

**320**

**195**

**286**

**75**

**180**

**TMA 2500**

**350**

**195**

**316**

**75**

**180**



Cardano incluso

Shaft included

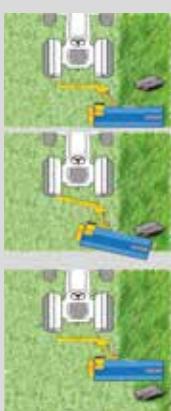
Inklusive Gelenkwelle

Arbol de transmisiòn de serie

Arbre de transmission inclus



### SISTEMA ANTISHOCK TMA



Molle antishock  
Blocco sicurezza molle  
per il trasporto

Consente l'attenuazione dell'urto tra verga argini ed eventuali sassi o ostacoli durante il taglio, ciò permette l'utilizzo del trincia anche in terreni più rocciosi o accidentati

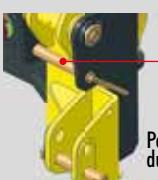
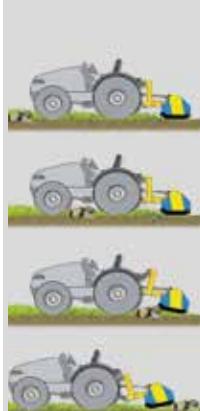
Allows attenuation of impact between verge and any stones or obstacles when cutting, which allows the use of mulches in rocky or uneven terrain

Ermöglicht Dämpfung des Aufpralls zwischen Schwelle und alle Steine oder beim Schneiden, die die Verwendung von Laubdecken in felsigen oder unebenem Gelände ermöglichen Hindernisse

Permet l'atténuation de l'impact entre point et toutes les pierres ou des obstacles lors de la coupe, ce qui permet l'utilisation de paillis en terrain rocheux ou désigual

Permite la atenuación del impacto entre el borde y las piedras u obstáculos al corte, que permite el uso de coberturas en terreno rocoso o irregular

### SISTEMA FLOTTANTE TMA



Perno da rimuovere  
durante il lavoro



Togliendo il perno di sicurezza, permette alla trincia argini di seguire l'andamento del terreno.

It allows the attenuation of the bump among the shredder you embank and possible stones or obstacles during the cut, this' it also allows the use of the shredder in terrestrial rockier or uneven

Es erlaubt auch den Gebrauch des Seitenschlegelmäher in irdisch felsiger oder uneben

Permite a la atenuación del golpe entre el trituradora desbrozadora mulri-uso, permite al empleo del rockier terrestre o desigual

Il autorise l'usage du hache-talus universel sur terreste brantant ou inégal